

Pismo to wychodzi  
trzy razy w tygodni  
to jest: w Ponie-  
dzialek, Środę i  
Piątek, o drugiej  
po południu.

# ZBIÉRACZ LITERACKI.

Zaliczenie na 36<sup>ś</sup>  
Nrów wynosi Złp.  
6 i przyjmuje się w  
księgarni Czecha,  
w handlach Rocha  
i Schreibera.

PIĄTEK 10 SIÉRPNIA

N<sup>BR</sup> 29.

1838 ROKU.

## NARZECZONA LWA.

(ZDARZENIE PRAWDZIWE.)

(DOKOŃCZENIE.)

Następnego wieczora przybył jak mu rozkazano Gaetano do gabinetu Barona i oświadczył; iż Fiora, mimo gróźb i najsurowszego obchodzenia się z nią ojca, nie chce zezwolić na zaprzysiężenie mu wiary. «Wiem ja powód tego oporu. Hrabia jęj głowę zawrócił — grozi nawet iż się do niego uda.» — «Nie dokaże tego,» przerwał mu d'Herville obojętnie, «Hrabia nią już pogardza — lecz gdyby się hrabia o tém dowiedział, porwie ci ją, a w ten czas....» — «Nie dokaże tego,» rzekł zgrzytając zębami Włoch, «wolałbym ją widzieć nie żywą, jak w objęciach jego.» — «Nie mam ci za złe,» pół-głosem dodał d'Herville. Poczém wsunawszy mu w rękę kieskę pełną złota, dał znak do odejścia. Gdy się

Włoch oddalił, d'Herville pewny że dokazał swego, udał się na spoczynek.

Piękny poranek i szukający umysł hrabiego jakiego rozerwania, skłoniły go do przepędzenia dnia na polowaniu, i właśnie z domu wyjeżdżał, gdy jakiś człowiek doręczył mu następujący list bez podpisu: — «Oszukano cię — piękna Fiora najokrutniejszym obchodzeniem się z nią zmuszona jest oddać rękę mienawidzonemu Gaetano. List który ci pokazano, był zmyślony. Baron Rollberg sam zakochany w niej do szaleństwa jest sprężyną uknowanej intrygi, i autorem zmyślonego listu.» — Te wyrazy jakby piorunowy pocisk wzbolałą ugodziły duszę. Nie tracąc chwili pojechał wprost do pałacu d'Hervilla, w celu zaciągnięcia wyjaśnień. Wychodzący na przeciw niego pokojowy wzbraniał się wpuścić go do po-

kojów, dając za powód ważne, dopiero co odebrane depesze. — Wtém dzwonek wezwawszy służącego żwawą stymże dał hrabiemu słyszeć rozmowę; co go do wnijsia ośmieliło. Blady, zmieniony d'Herville ukazał się jego oczom. «Spiesz się,» mówił do pokojowego — «idź do Armagnolego — niech tutaj natychmiast Fiora przybędzie.» — »Panie, niech tylko słowo będzie mi wolno powiedzieć,» mówił zdziwiony sługa, «dzisiaj jest wesele tej dziewczyny — wszak sam pan rozkazałeś.» — «Sprawiedliwe nieba — tak ja sam — właśnie dla tego idź, porwij ją od ołtarza — tu — w moje objęcia — O — wieczna sprawiedliwość! — i padł na krzesło — Maksymilian wsparł go na swoim ramieniu, pokojowiec wybiegł. »Ah! hrabio» — wołał, «to ona to moja córka — ja ją zgubiłem — i padł bez zmysłów. — Hrabia zdziwiony, mniemał iż d'Herville rozum utracił, starał się go otrzeźwić, po niejakić chwili odzyskawszy przytomność, zawołał. — «Przed godziną te listy odebrałem, czytaj je hrabio.» — Spośpiechem zbliżył się ostatni do stolika, przeczytał list, i do-

wiedział się że Fiora jest rzeczywiście córką d'Hervilla, owocem związków miłosnych upłynionć młodości, z osobą która małżonką jego bydz nie mogła, będąc innemu dawniej zaślubioną i że ta nieszczęsna córka, dla ocalenia życia i honoru swćj matki, za staraniem niejakić Magdaleny służącćj do sześciu lat wpewnym klasztorze zakonnic ukryta i wychowana była, lecz gdy przełożona tegóż umarła, dziecić dostać się miało podług naocznych tego zdarzenia świadków wręce właściciela menażeryi. — Po przeczytaniu tego listu co się w duszy uszczęśliwionego Maksymiliana działo, któż zdoła opisać — «Fiora — Ah Fiora» — powtarzał tylko, i łza radości błysła w jego oku. — Wtém zwolna drzwi się otworzyły, a preraźliwy blady sługa w nich się ukazał. — «Cóż się stało?» przełknięy wołał Baron d'Herville. — «Fiora zamordowana!» — Baron shrabią, bez tchu prawie pobiegli ku menażeryi.

Godzina do ślubu Fiory przeznaczona wybiła; nieszczęśliwa ofiara stała nieporuszona i blada raczej do ducha jak do żyjącćj

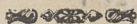
istoty podobna. Matka przystroiwszy ją czekała przybycia ojca. Cztery dni głodu, zamknięcia i najokropniejszego obchodzenia się z nią poprzedziły tę chwilę. — «Przez Boga! dziewczyno, jak ty wyglądasz!» mówił przybyły ojciec — «bądź tylko posłuszną mojej woli a wszystko będzie dobrze — powiedz mi teraz czym cię ucieszyć mogę?» — «Pozwól mi ojcze, mego lwa odwiedzić, już go cztery dni nie widziałam.» — «Tego jeszcze niedostawało,» rzekła Barbara, «w ślubnym stroju do Lwa — ja na to nie pozwolę!» — Usilne jednak proźby Fiory wyjednały jej tę przyjemność. Zaledwie ją lew ujrzał właściwym sobie sposobem radość okazując, lizał nogi Fiory opartéj na wspinałéj jego grzywie, a rzewne łzy wyléwającéj. Gaetano tym czasem z niecierpliwością oczekiwał powrotu narzeczonéj, nareście popędliwy Włoch przyszedł po nią, wchodzącego skoro tylko lew zoczył okazywana łagodność zamiéniła się w wściekłość, a rykiem swoim napelniając powietrze, rzucił się na kratę klatki, chcąc tę wyłamać. «Uciekaj,» wołała Fiore; «nie s tego nie będzie chyba s tobą

razem,» powtarzał Gaetano. «Ja stąd nie wyjdę tylko pod warunkiem iż twoją nie będę, tu wolę śmierci oczekiwać jak tobie wiarę zaprzysiądz.» — Piekielny uśmiech był odpowiedzią rozjątrzonego Włocha; wtém lew się odwrócił a Gaetano s cicha klatkę otworzywszy, wyciągał Fiore. Krzyk dziewicy zwrócił uwagę lwa, który tak blisko nieprzyjaciela swego widząc, pochwyił go za suknie, — Gaetano nie traci przytomności — dobywa sztyletu i topi go w pierśiach nieszczęśliwéj Fiory — lecz w téj saméj chwili, lew wciąga do klatki mordercę i w mgnieniu oka poszarpane już ciało jego, rzuca pod nogi swoje. — Okropne i bolesne ryczenie lwa posłyszawszy domownicy, spieszenie przybywają lecz jakiz widok przerażający przedstawił się ich oczom. Lew stał zasepiiony przy zemdlonéj dziewicy, a paszcze przytykając do zadanéj rany, zdawał się chcieć zatrzymać uchodzącą krew. Spieszenie ją wy dobyto s klatki, zrywają z niéj suknie weselne a wtém d'Herville z Maksymilianem weszli do mezażeryi. — Na obnażoném ramieniu dziewicy, piérwszy d'Her-

ville spostrzega znamie w kształcie gwiazdki. «To ona... to moja córka,» zawołał i padł na ziemię. Lecz spuśćmy zasłonę bo trudno jest opisać okropne przerażenie przytomnych, powiększone wyrzutami sumienia obwiniającego niemal wszystkich przytomnych o udział popełnionej zbrodni. Przeniesiono do pałacu Fiore najtroskliwsze starania kilka dni nieszczęśliwą przy życiu zachowały. Skon jęj pograżył cały dom w największej rozpacz. Ojciec do ostatniej życia chwili nie przestał wyrzucać sobie jęj śmierci, równie jak i Adela która wkrótce po ojcu do grobu wstąpiła. O hrabi Maksymilianie, który wyprzedawszy swoje majątkości wyjechał, długo nie słychać nie było, dopiero w roku zeszłym, odebrał Baron Rollberg następujący list, od przełożonego zakonu Trapistów, który go przesłał wypełniając wolę umierającego brata: — «Rollbergu, ty jeden żyjesz jeszcze s tych, którzy tyle nieszczęść zdziałali — umarłem jako chrześcijanin, przebaczyłem ci i BOGA aby ci równie przebaczył błagałem, módl się i ufaj w nieograniczonym miłosierdziu Boskim! — Maksymilian.

## CZARNY FRAK CZŁOWIEKA Z JENIJUSZEM.

W końcu zeszłego wieku żył w ukryciu młody talent, którego kwiat, mający w czasie wydać najokazalsze wieńce, dopiero się rozwijać zaczął. Będąc jeszcze nieznanym od artystów, nikt nie postrzegł tego młodego talentu, tylko jego mistrz, stary skromny członek orkiestry przy komicznej operze w Paryżu. Przysłuchując się nieraz z uniesieniem zachwycającej grze swego ucznia, który w tak krótkim czasie go przewyższył, ani wątpił, że ten młody artysta, nazwiskiem Adryan, zwróci s czasem na siebie uwagę publiczności, i ciesząc się już naprzód potajemnie, przywłaszczał sobie w myśli część sławy, którą Adryan zjedna swojemu imieniu. Chodziło tylko o to, aby go przyzwoicie światu przedstawić. Nareszcie podała się sposobność. Na prośbę starego muzyka przełożeni teatru pozwolili, aby Adryan w jednym nadzwyczajnym koncercie odegrał pierwsze kompozycje swoje. Adryan przyjął wiadomość tę z radością, podziękowaniem i przestraczem. — S przestraczem? — Jako, czyliż nie dowierzał talentowi swo-



jemu? Bynajmniej; czuł bowiem, że sztuka, którą miał okazać w tej chwili, nie ujdzie baczne go oka miłośników muzyki, i od znawców przyzwoicie ocenioną będzie. Czegóż się więc obawiał, czyli raezój strachał? — Że nie miał czarnego fraka! — «Gdzież dostaniemy czarnego fraka?» zawołali nagle obadwaj przyjaciele. — Ale stary mistrz jego miał frak czarny... wyśmienity ubior w samęj rzeczy, którego krój sięgał dawniejszych czasów i który uświetniał nie jeden festyn publiczny, ale będąc najstaranniej od swego właściciela w staręj szafie chowanym, miał szczęście tylko w nadzwyczajnych okolicznościach oglądać światło słoneczne. — Jakkolwiek wielce obchodziło muzyka, ażeby się powiodło jego Adryanowi, jednak co się tycze majątku, tak miał ściśle wyobrażenie, że to, co nazywał swoją własnością, choćby nawet na najkrótszy czas, nigdy nie lubił widzieć w obcyu ręku. A teraz miałby widzieć, że kto inny chodzi w jego pięknym, czarnym fraku, w tym ulubionym stroju podczas uroczystości, w tym najdroższym klejnocie, który tak troskliwie dotąd szanował i wonią kamforową od

zjadliwych mulów ochraniał — nie, na to nie mógł nigdy zezwolić! — Jednak miłość kunsztu odniosła zwycięstwo, muzyk pożyczył Adryanowi fraka, zalecając mu najusilniej, ażeby ile możności starał się ochraniać go od szkody. Lecz niestety! frak ten zrobiony był na dość otyłą figurę mistrza, a młody Adryan był weale szczupły! Lecz i tu wzięło przewagę zamiłowanie kunsztu, a młody artysta wdział na siebie frak czarny. — O siódmęj godzinie wieczorem znajdowali się wszyscy trzej, muzyk basista, Adryan i czarny frak w teatrze. Uczucie najtkliwszēj staranności o swego czarnego ulubieńca, i trwoga, czyli téż Adryan się popiszę i oczekiwane zjedna sobie poklaski, miały bez ustanku sercem starego mistrza, i objawiały się widocznie we wszystkich jego czynach. Raz udzielał uczniowi swemu z skwapliwością w swém mniemaniu potrzebnej mu nauki, względem odegrania sztuk nowych, drugi raz dawał mu napomnienia, jak się ma zachować z jego frakiem, pokazując mu jak przy graniu trzymać ma ręce, aby łokcie tylko czasami odpoczywały; podobnież nauczał go jak w graniu

unikać monotonu, i ustrzedz się splamienia sukni w przypadku, gdyby olej ciekł z lampy; jedną ręką próbował na fortepianie czy zgodne są akordy, a drugą strzepywał proch szkolniérza i rękawów swego czarnego klejnotu. — W tym dyrektor muzyki zastukał smyczkiem trzy razy i wszędzie rozległ się głos: «Do orkiestry, do orkiestry, mości panowie!» Poważny mistrz był przymuszony zejść na dół i piérwszy raz ucznia i frak zostawić sobie samym. — Podówczas nie dawano koncertów jak w dzisiejszych czasach na scenie, ale na przedsceniu, to jest przed zasłoną spuszczoną, a orkiestra towarzysząca znajdowała się na dole na zwyczajném swém miejscu. — Przeto artyści grający solo, i występujący jeden po drugim, musieli s trudnością przedziérać się między piérwszą kulisą i zasłoną. Gdy przyszła kolej na Adryana, starał się jak najostroźniej przebyć tę niebezpieczną charybdę, ale ponieważ czynność ta była dla niego nową, potrzebował więc chwil kilka, nim się dostał na miejsce. A w tém ujrzał basista, jak jego czarny klejnot, że tak rzekę,

powadził się s tłustym sznurem zasłony; pocziwy frak poniosł szkodę w téj bitwie, bo schwycił dwa szramy, które jak dwa pasy widocznie na rękawach jaśniały. Na ten okropny widok nie mógł się już basista dłużej wstrzymać w orkiestrze, poskoczył tak gwałtownie że omal pulpitu znótami nie wyrócił i bolesnym zawołał głosem. «Adryanie, Adryanie! przez Boga żywego, miejże wzgląd na mój frak czarny!» — Nie będę opisywał zawstydzienia i pomiészania młodego człowieka w chwili, gdy na niego zwrócone były oczy całego zgromadzenia, i gdy piérwszy raz występując publicznie, potrzebował całej przytomności umysłu — Wszelako pomiészanie trwało tylko chwil kilka. Jenijusz artystowski otrzymał górę, duch, który go zagrzewał, odniosł zwycięstwo nad pospolitą naturą, a spaniałą grę jego przyjęto s tak wielkimi oklaski, jak gdyby się mu nie wydarzyło. — Po skończonym koncercie zapłonil się jeszcze raz wstydem szlache tnym, gdy zagłuszony oklaskami publiczności, przez dyrektora teatru przedstawiony był księciu de Talleyrand, który sobie ży-

czył poznać go osobiście. Od dawnszy zasłużone pochwały, rzekł z wielką łaskawością do niego: «Mój przyjacielu młody, proszę, abyś się udał do mego kasyera, ten ci 500 franków wypłaci, za które sobie nowy, czarny frak sprawisz.» Bo nieszczęśny przypadek s frakiem staro-rego muzyka, doszedł także uszu Agusta księcia de Talleyrand, który właśnie podtenczas w swéj łoży był obecny. — W lat trzydzieści i trzy po tym przypadku znajdował się książę Talleyrand dla odzyskania przez starość osłabionego zdrowia w kąpielach de Hyeres w Prowancyi, gdzie w najprzyjemniejszym domu na tarasie, mającym najspanialszy widok na Morze Śródziemne, zgromadził był wielu artystów znakomitych, którym rozpowiadał tę anegdotę, wynurzając przytém żal szczéry, s powodu, że w natłoku czynności ówczesnych, zaniedbał zupełnie ten talent wzrastający, tak dalece, że odtąd nie już więcéj o nim nie słyszał. W tym nagle stanął przed nim bładny mężczyzna, mający bolesne rysy na twarzy i ozwał się do księcia, który wśród ciżby dotychczas go nie postrzegł. «Po-

zwól W. Ks. Mość, oto ja jestem ten Adryan.» — «Waćpan!» — «Tak jest, ja sam... Adryan Boyeldien.» — Wtedy ujął książę już prawie gasnącego kompozytora *Białej damy i Jana s Paryża* za szyję, i obudwom puściły się z oczu łez strumienie. Przyrzekli sobie, że odtąd często będą bywać u siebie. — Ale w kilka miesięcy późniéj spoczywał już Boyeldieu na cmentarzu *Père Lachaise*.

◆◆◆

### DWA SŁOWA.

We wszystkich mowach i wjęzyku  
( duszy,  
Nad wszystkie są dwa słowa,  
Jak w kroplach rosy po suszy,  
W nich skarb żywota się chowa.

Jak dwie perelki w oceanie życia,  
Jak dwie gwiazdki na niebie,  
Świecą nam od powicią,  
Dwa słowa — *Kocham ciebie*.

Bóg kiedy stworzył człowieka,  
Na ziemi, żeby uwieńczyć go w niebie,  
Zabłysła nieśmiertelna po nad nim pół-  
( wieka,

Spójrzał i rzekł — *Kocham ciebie!*

Odtąd szczęśliwy na ziemi,  
Szczęśliwy tak, jak w niebie,  
Kto wyrzekł usta swémi:

— *Kocham ciebie!*

Szczęśliwszy tysiąc razy  
Kto mówione do siebie,

Mógł usłyszeć wyrazy.

— Kocham ciebie! —

Najszczęśliwszy, kto mówił, słuchał i  
(powtarzał.

Dźwięk ten na jego duszy pamiętkę wy-  
(ciśnie,

Będzie mu przypomnieniem boleści u-  
(marzał

I w ch wili skonu nieba jutrzeńką zabył-  
(śnie.

Szczęśliwy kto od matki słyszał — Ko-  
(cham ciebie!

Szczęśliwy komu ojciec błogosławił si-  
(wy,

Komu *kocham* powiedział przyjaciel  
(w potrzebie —

Kto słyszał z ust kochanki, nad wszy-  
(stkich szczęśliwy!

Szczęśliwy! Gdy świat murem stanął  
(między niemi,

Oni świat łamiąc lecieli do siebie.

Albo żyć razem, lub nie żyć na ziemi!  
I skonać słysząc, mówiąc — *Kocham*

(*ciebie!*)

Ty, coś w twém życiu lży tylko wyci-  
(skal,

Komu, nikt nigdy *kocham* nie powie-  
(dział,

O! choćbyś ziemi wszystką rokosz zy-  
(skal —

Jeszcze o cieniu szczęścia byś niewie-  
(dział.

Bo niema na ziemi i w niebie,

Ludzka i aniołów mowa

Dwóch słów, nad te dwa słowa —

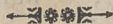
*Kocham ciebie!*

—oooooo—

## NAJDAWNIEJSZY CZŁOWIEK

W EUROPIE.

Podług *Osservatore Triestino*, żyje obecnie w Hildhausen w Szląsku i liczy 142 lata. Zowie się Jan Hertz i jest powszechnie poważnym. Od lat 27 nie wychodzi z swojego domu, lecz się jeszcze codziennie dwa lub trzy razy po pokoju przechadza. Gdy pogodne powietrze, otworzywszy okno po trzy fajek wypala. Od lat sześciu przestał już mówić i wydaje niewyraźne głosy, które tylko jego domownicy zrozumieć mogą. Wszyscy synowie jego pomarli już od niepamiętnych czasów, a teraz mają o nim wnuki jak najtkliwsze staranie. Człowiek ten żył więc przez trzy wieki, jestto może jedyny wypadek od czasu Abrahama.



SZARADA.

Spierwszém w sąsiedztwie, jest morze  
Dwie drugie znajdziesz w twarzy, albo  
(na papierze

Wszystko pozał się Boże

Gdy się zamiast posagu, w żoneczce od-  
(bierze.

Znaczenie przeszłej szarady:

*Starość.*